



www.vorago.live.com

IMPORTADO

Te invitamos a registrar tu producto y gozar de los beneficios, registra tu compra en nuestra página web y participa de las promociones en:

We invite you to register your product and enjoy the benefits. Register your purchase on our website and participate in promotions at:



www.vorago.live.com



Queremos escucharte
(33) 3044 6666

We want to hear you
+52 (33) 3044 6666

PRECAUTIONS AND WARNINGS

- Adjust the sound volume of your headphones to an appropriate volume. Prolonged and continuous exposure to excessive loud sound can damage the hearing system irreversibly.
- For your safety, never use headphones while riding bicycles, motorcycles, or automobiles; since they make it difficult for you to hear external sounds, increasing the risk of having an accident.
- Avoid spilling liquids on your device, they can cause it to malfunction.
- Using this device under conditions other than normal may cause electric shock.

KNOW YOUR DEVICE



1	Volume - / Previous
2	Volume + / Next
3	On / Off (MFB)
4	Charging port USB type C
5	Microphone
6	Power indicator LED
7	LED charging indicator
8	3.5 mm port

MULTI-FUNCTION BUTTON

ON/OFF: Long press the MFB button for 3 seconds.
Answer calls / End calls: Single click the MFB button.
Reject calls: When there is an incoming call, long press "MFB" button for 1 seconds to reject the call.
Last number redial: Double click the "MFB" button.
Play /Pause: During music playing, short press "MFB" button.

VOL+ / VOL- BUTTON

Volumen adjust: Single press "Vol+" button to increase the volumen by one level, single press "Vol-" button to down the volume by one level.
Previous song: During music playing, long press "Vol-" button to play previous song.
Next song: During music playing, long press "Vol+" button to play next song.

BT PAIRING

- 1- Long press and hold the MFB button until the red and blue LEDs flash alternating to enter BT pairing mode.
- 2- Activate BT and then search for BT devices in the settings of your phone(or other device). For further information, please follow the manual for the other device.
- 3- In the BT list, select "HPB-601", pair and make the connection successfully.

Note

To avoid connecting your headset to other devices, keeps the devices close to each other.
 Make sure the headset and other BT devices are within the BT pairing range (10m), Distance may vary depending on the location where the device is used.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery	Li-Polymer(3.7 V, 300 mAh)
Duration continuous	20 hrs * music
Weight	78.3 g
Compatibility	BT and 3.5mm output devices
Connector	3.5 mm
Range	10 m

HEADPHONES

Frequency range	20 Hz - 20 kHz
Sensitivity	113 ± 3dB (at 1kHz / 1mW)
Impedance	32 Ω
THD	< 1%
Diaphragm diameter	40mm

MICROPHONE

Frequency range	30 Hz - 16 kHz
Sensitivity	-42±3dB

* Battery life calculated at 50% of maximum volume

Limited product warranty

Guarantee claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago-headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP-45645, Tlajemilco de Zúñiga, Jalisco, Mexico. Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Products	Warranty
PC, laptops, cell phones, tablets, mp3/usb, music, webcams and accessories	12 Months
LCD Monitor	3 Months
* Laptop or tablet screen display (for video call only) (2 years)	12 Months
Computer equipment (3 years including keyboard)	3 Months
* Except computer equipment where the processor is integrated as the part of the board (12 months)	3 Months

Warranty Important: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: BT Headphones	
Model: HPB-601	Dealer stamp
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product, the date of purchase is specified, to verify the terms within the guarantee. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This guarantee covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment, which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is

How to obtain warranty support

Guarantee claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago-headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP-45645, Tlajemilco de Zúñiga, Jalisco, Mexico. Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Exclusions

This guarantee is not valid in the following cases:
 a) If the product has been used in conditions other than normal.
 b) When the product has not been operated according with the instructions to use distributed with it.
 c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product.

To make the guarantee valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories.

To validate a guarantee, the following information must be sent to the email garantias@vorago.mx

- 1.- Model and color
 - 2.- Product failure
 - 3.- Ticket or purchase invoice (digitized)
 - 4.- Your address with CP, telephone and full Name.
- Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central office.

Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policy established by the same seller.

Vorago S.A. de C.V.
 Francisco Villa No. 3
 Col. San Agustín, CP 45645
 Tlajemilco de Zúñiga, Jalisco, México
 Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rúa S.A. de C.V.
 Marilife Mangrove No. 68
 Colonia Polanco de los Rios, Barrio C.B. 13120
 Alcatraz Veracruzano-Camacho, CDMX
 Tel. (55) 30191422

Vorago

BT HEADPHONES 601

HIGH EXPERIENCE SOUND DEFINITION



Guía rápida / Quick guide

ESPAÑOL

Te invitamos a registrar tu producto y gozar de los beneficios, registra tu compra en nuestra página web y participa de las promociones en:

We invite you to register your product and enjoy the benefits. Register your purchase on our website and participate in promotions at:



www.voragolive.com



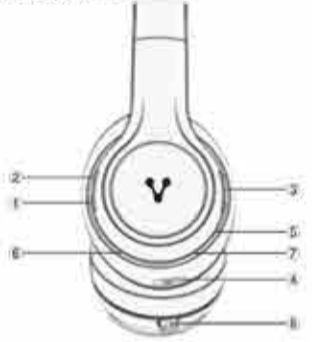
Queremos escucharte
(33) 3044 6666
CONTACTAR CON NOSOTROS

We want to hear you
+ 52 (33) 3044 6666
CALL US

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Ajusta el volumen del sonido de tus auriculares a un volumen apropiado. Una exposición prolongada y continua al sonido elevado en exceso puede dañar el sistema auditivo de forma irreversible.
- Por tu seguridad, nunca uses los auriculares mientras conduces, bicicletas, motocicletas o automóviles; ya que dificultan el que escuches sonidos externos, aumentando el riesgo de sufrir un accidente.
- Evita derramar líquidos sobre tu dispositivo, pueden ocasionar un mal funcionamiento del mismo.
- El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.

CONOCE TU DISPOSITIVO



1	Volumen - / Anterior
2	Volumen + / Siguiente
3	Encendido / Apagado (MPB)
4	Puerto de carga USB tipo C
5	Micrófono
6	LED indicador de encendido
7	LED indicador de carga
8	Puerto 3.5 mm

BOTÓN MULTI FUNCIÓN

ON/OFF: Mantén presionado el botón MPB durante 3 segundos.
Responder llamadas / Finalizar llamadas: Un clic en el botón MPB.
Rechazar llamadas: Cuando hay una llamada entrante, mantén presionado "MPB" durante 1 segundos para rechazar la llamada.
Redial: doble clic en el botón "MPB".
Reproducir / Pausa: durante la reproducción de música, presiona brevemente el botón "MPB".

BOTONES VOL+ / VOL-

Ajuste de volumen: presiona el botón "Vol +" para aumentar el volumen un nivel, presiona el botón "Vol-" para bajar el volumen un nivel.
Canción anterior: Deja presionado el botón "Vol-" para reproducir la canción anterior.
Siguiente canción: Deja presionado el botón "Vol +" para reproducir la siguiente canción.

BT EMPAREJAMIENTO

- 1- Mantén presionado el botón MPB hasta que los LED rojo y azul parpaddeen alternativamente para ingresar al modo de activación BT.
- 2- Activa BT y luego busca dispositivos BT en la configuración de tu teléfono (u otro dispositivo). Para obtener más información, sigue el manual de tu dispositivo.
- 3- En la lista BT, selecciona "HPB-601", con esto tus audífonos se conectarán a tu dispositivo.

Nota

Para evitar conectar tus auriculares a otros dispositivos, mantén los dispositivos cerca entre sí. Asegúrate de que los auriculares y otros dispositivos BT no estén dentro del rango de emparejamiento BT (10m). La distancia puede variar según la ubicación donde usamos el dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Batería	Li-Polimero (3.7V, 500mAh)
Duración tiempo continuo	hasta 20 hrs * música
Peso	283g
Compatibilidad	BT y salidas de audio 3.5mm
Conector	3.5mm / USB Tipo C
Alcance	10 m

AUDÍFONOS

Rango de frecuencia	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidad	113 - 3dB (at 1kHz / 1mW)
Impedancia	32 Ω
THD	< 1%
Diámetro de bocinas	40mm

MICRÓFONO

Rango de frecuencia	30 Hz - 16 kHz
Sensibilidad	-42dB ± 3dB

* Duración de la batería calculado al 50% del volumen máximo.

Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anual, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de accesorios no referenciados en los materiales.

Producto	Vigencia
Cables, cables de audio, auriculares, manos libres y accesorios	12 Meses
Manos libres	
Cables de señal (baja de garantía) para el cual sólo será de 12 meses.	12 Meses
Equipos de computación y periféricos (función 3)	12 Meses
* Excepto equipos de computación dirigidos al consumidor en contra de un consumidor final (baja de garantía) de 12 meses.	12 Meses**

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llevar esta póliza de garantía y sellada en la tienda en la compra del producto.

Producto: Audífono BT	Sello del distribuidor
Modelo: HPB-601	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad del uso de Vorago consiste en reparar o reemplazar el producto, incluido el envío de ida y vuelta, sin ningún costo para el comprador cuando se deriva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante de venta o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de la garantía. Vorago podrá utilizar precios sumas, restas o más o menos en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar en características o superiores. La presente garantía cubre los gastos de transporte del producto que derive de este procedimiento, los cuales serán atribuidos directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se reserva los derechos de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido debe ir ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomilco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
1) Cuando el producto no ha sido utilizado correctamente. 2) Daños o uso indebido.
3) Cuando el producto ha sido usado o modificado de acuerdo con el propósito de uso que se le acompaña.
4) Cuando el producto ha sido objeto de reparación por personal no autorizado por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto.

Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
 - 2.- Falla de producto
 - 3.- Ticket o factura de compra (digitalizada)
 - 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.
- Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

Devoluciones

En el caso de devolución de productos sólo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de CV
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomilco de Zúñiga, Jalisco, México
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Wides SA de CV
Miguel Alemán No. 44
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Atlixco Veracruz, Veracruz, México
C.F. (33) 3044 6666